

BONISANI.

MAKLEWE ngokuba waba ngama laka...
JOHN MPANDE MASIDIGIDI.

Kubabheleli bam.

DIYABAKHA boaba ababheleli bam...
ELIAR JNO. MOBOLO,
Kamabesi, Umasihala.

Mawetu Ndiyanicela.

UKUSA nindibonise oyana bakamasi...
REGULU NUM,
Native Registry Office,
No. 5, 1886.

ANDREW GONTSEL,
Umtoteleli ematyeleni,
Alceville, Kei River,
TRANSKEI

W. J. DEALY,

Umtoteleli wenyaba kwisidawo...
Town Hall, East London, Natal, S. Africa.

E-QONOE.
Ukuba abo nabo enlazi yombona, na...
Umbona omhle kusena ovela pesheya...

IMAZISO NCEGANA.
Ndimuna ababa wawo wawo abant...
epulileyo akuba aditi wawo oligama...

IZAMA noko Ndenza esatigateng'awanga...
AMAGQONKWEWE noko adibongweni yo...
KUVALALI ukuba isandoda abalayo...

UMSINDI ukuba ababheleli bam...
UMSINDI ukuba ababheleli bam...

UMSINDI ukuba ababheleli bam...
UMSINDI ukuba ababheleli bam...

AMADODA angama noko ekulaleni u Mr. Gladstone...
U SIBHON ukuba ababheleli bam...
U MA. STRON ukuba ababheleli bam...

U SIBHON ukuba ababheleli bam...
U MA. STRON ukuba ababheleli bam...

U MA. STRON ukuba ababheleli bam...
U MA. STRON ukuba ababheleli bam...

U MA. STRON ukuba ababheleli bam...
U MA. STRON ukuba ababheleli bam...

U MA. STRON ukuba ababheleli bam...
U MA. STRON ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Kuyo Zabantsundu.

NGOLWESI TATU, FEB. 17, 1886.

UMDA WA MAMPONDO.

SIVUNYELWE linona isalapa...
Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...

Umsind no Mampondo & Co.

Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...
Umsind ukuba ababheleli bam...



Sivale kwa Rulumeni.

KUYASISWA abantu yonke luhleli-
kubona kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Kuyafundle yamatyala e-Qonce,
January 4, 1866.
W. B. CHALKERS,
Imantyi.

Imantyi imantyi ngabantu ngo

Rheumaticuro

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Alkasananga ligancedi

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

JOHN J. IRVINE & CO.,

Abantu impahla kwamanye amazwa,
Nakwell,

Nabafungeli bofani ngofani,

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

BOYA, IZIKUMBA ZENKOMO,

Nezempahla emfutshane,

BEMPONDO.

Nokudla, njalo njalo.

Ivankile nanzima zentlobo ngentlobo, esikwindawo
ngendawo, esitsnga impahla kuti, sine cam lokufumana
impahla yentlobo zonke ezimise ngentlobo ezintsha
onkulu kumagumbi ngamagumbi oliswa.

Kuyo yonke indawo esitenga kuyo impahla yest sitora
setu sitenga ngapanda kokwenza tyala, ngokwenza tyala
ke sendala ekufumaneni eyona impahla itshatsheleyo
ngamabisi apantsi.

Amabisi apantsi esikwayo ngamabisi namaka ngo-
nto ezikuba itshatsheleyo ngamabisi apantsi.

JOHN J. IRVINE & CO.

Nantso int' obukade uyifuna!

Kuyafunwa! Kuyafunwa! Kuyafunwa!

IZAKA LABANTU!

NGEZIKUMBA NOBOYA,

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Ukwenza kwakho ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

NO DYER

E-QONCE, E-MONTI, E-KOMATI.

Batengisa impahla itshatsheleyo ngokwenza ye-
ngokwenza kwakho ngokwenza ye-

Imatrasi zase Mkosini ezinemigca zase
Imatrasi ezinemigca zase Mkosini
Imatrasi ezinemigca zase Mkosini

AMABISI

Entlobo zonke zobukulu.

IQIYA YOKUZIYA

Amabisi amane, zintlobo ezintsha zonke

IBULUKWE ZIBULUKWE

Ezingqingqwa, zentlobo zonke ezintsha

IZAMBULELE NEZAMBULELE

I-PRINTI

Zikwibhokha ezintsheni ezintsha, ezintsha
zentlobo ezintsheni ezintsha

INGOBO ZINTSHENI

Zentlobo ezintsheni ezintsha, ezintsha
zentlobo ezintsheni ezintsha

IZINTSHENI

Zentlobo ezintsheni ezintsha, ezintsha
zentlobo ezintsheni ezintsha

IZINTSHENI

Zentlobo ezintsheni ezintsha, ezintsha
zentlobo ezintsheni ezintsha

IZINTSHENI

Zentlobo ezintsheni ezintsha, ezintsha
zentlobo ezintsheni ezintsha

IZINTSHENI

Zentlobo ezintsheni ezintsha, ezintsha
zentlobo ezintsheni ezintsha